

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Семнадцатая сессия

Женева, 6-10 декабря 2010 г.

ДОБРОВОЛЬНЫЙ ФОНД ДЛЯ АККРЕДИТОВАННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КОРЕННЫХ И МЕСТНЫХ ОБЩИН: ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА О ВЗНОСАХ И ЗАЯВЛЕНИЯХ НА ПОЛУЧЕНИЕ ПОМОЩИ

Документ подготовлен Секретариатом

1. В настоящем документе содержится информация, необходимая для отчетности перед Межправительственным комитетом по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет») о деятельности Добровольного фонда для аккредитованных представителей коренных и местных общин («Фонд»). Правила изложены в Приложении к документу WO/GA/32/6, который был утвержден Генеральной Ассамблеей на 32-ой сессии, проходившей 26 сентября – 5 октября 2005 г. и в который впоследствии были внесены изменения на 39-ой сессии Генеральной Ассамблеи в сентябре 2010 г.
2. В статье 6(f) этих правил говорится:
 - «(f) До начала каждой сессии Комитета Генеральный директор ВОИС распространит для информации участников информационную записку, содержащую:
 - (i) уровень добровольных взносов, уплаченных в Фонд на дату подготовки этого документа;

- (ii) идентификацию доноров (если только отдельные доноры не просили остаться анонимными);
- (iii) сумму имеющихся ресурсов с учетом ассигнованных средств;
- (iv) список лиц, которые воспользовались финансовой поддержкой Фонда со времени подготовки предшествующего информационного меморандума;
- (v) лица, выбранные Фондом для финансовой поддержки, но которые отозвали свои заявления;
- (vi) сумма финансовой поддержки, выделенная каждому бенефициару; и
- (vii) достаточно подробное описание заявителей, испрашивающих финансовую поддержку для участия в следующей сессии.

Этот документ будет также поименно адресован членам Консультативного совета для изучения и обсуждения».

3. Настоящий документ является девятой такой информационной запиской, как этого требует решение Ассамблеи. Информация, которую необходимо распространить среди участников шестнадцатой сессии Комитета, содержит следующее:

Уровень добровольных взносов, уплаченных в Фонд по состоянию на 13 октября 2010 г. и названия доноров:

- 86 092,60 шв. франка (что является эквивалентом 500 000 шведских крон на эту дату), переведенных 7 ноября 2006 г. Шведской международной программой по биоразнообразию (SwedBio/CBM);
- 31 684 шв. франков (что является эквивалентом 20 000 евро на эту дату), переведенных 20 декабря 2006 г. правительством Франции;
- 29 992,0 шв. франка (что является эквивалентом 25 000 долл. США на эту дату), переведенных 27 марта 2007 г. Фондом Кристенсена;
- 150 000 шв. франков, переведенных 8 июня 2007 г. швейцарским Федеральным институтом интеллектуальной собственности, Берн, Швейцария;
- 5 965,27 шв. франков (что является эквивалентом 5 000 долл. США на эту дату), переведенных 14 августа 2007 г. Министерством науки и технологии, Южная Африка;
- 98,255,16 шв. франков (что является эквивалентом 60 000 евро на эту дату), переведенных 20 декабря 2007 г. правительством Норвегии; и
- 100 000 шв. франков, переведенных 7 февраля 2008 г. Швейцарским Федеральным институтом интеллектуальной собственности, Берн, Швейцария.

Общая сумма добровольных взносов, уплаченных в Фонд до 13 октября 2010 г., составляет 501 989,53 шв. франков.

Сумма имеющихся средств:

- Сумма средств, имеющихся в наличии в Фонде по состоянию на 13 октября 2010 г., включая банковский процент:
122 893,27 шв. франка.
- Сумма намеченных финансовых ассигнований на основе прогноза расходов, сделанного 13 октября 2010 г.:
57 417 шв. франков¹.
- Сумма имеющихся в Фонде средств за вычетом намеченных финансовых ассигнований по состоянию 13 октября 2010 г.:
65 476 шв. франков.

Список лиц, которые воспользовались финансовой поддержкой со времени предшествующей информационной записки²:

Для их участия в шестнадцатой сессии Комитета:

Mr. Babagana ABUBAKAR
Nationality: Nigeria
Mailing address: Maiduguri (Borno), Nigeria
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Kanuri Development Association
Seat of the accredited observer: Maiduguri (Borno), Nigeria

Mr. Tomas ALARCÓN EYZAGUIRRE
Nationality: Peru
Mailing address: Tacna, Peru
Name of the accredited observer which nominates the candidate: *Comisión Jurídica para el Autodesarrollo de los Pueblos Originarios Andinos*
Seat of the accredited observer: Tacna, Peru

Mr. Ataur Rahman CHOWDURY
Nationality: Bangladesh
Mailing address: Dhaka, Bangladesh
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Organization for Social Action and Development
Seat of the accredited observer: Dhaka, Bangladesh

Mr. Badreldin Omer ELHAGMUSA
Nationality: Sudan
Mailing address: Khartoum, Sudan
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Sudanese Association For Archiving Knowledge (SUDAAK)
Seat of the accredited observer: Khartoum, Sudan

Ms. Debra HARRY
Nationality: United States of America
Mailing address: Nixon, NV, United States of America
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Indigenous Peoples Council on Biocolonialism (IPCB)
Seat of the accredited observer: Nixon, NV, United States of America

¹ Окончательная сумма расходов будет предоставлена в следующей информационной записке в связи с Добровольным фондом.

² См. документ [WIPO/GRTKF/IC/16/INF/6](#) от 6 мая 2010 г.

Mrs. Jane Naini MERIWAS
Nationality: Kenya
Mailing address: Nanyuki, Kenya
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Samburu Women for Education and Environment Development Organization
Seat of the accredited observer: Nanyuki, Kenya

Mr. Joseph OGIERIAKHI
Nationality: Nigeria
Mailing address: Benin City, Nigeria
Name of the accredited observer which nominates the candidate: West Africa Coalition for Indigenous Peoples' Rights (WACIPR)
Seat of the accredited observer: Benin City, Nigeria

Mrs. Polina SHULBAEVA
Nationality: Russian Federation
Mailing address: Tomsk, Russian Federation
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Russian Association of Indigenous Peoples of the North (RAIPON)
Seat of the accredited observer: Moscow, Russian Federation

Ms. Maxine STOWE
Nationality: Jamaica
Mailing address: Elmont, New York, United States of America
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Ethio-Africa Diaspora Union Millenium Council
Seat of the accredited observer: Kingston, Jamaica

Заявители, выбранные для оказания финансовой помощи из средств Фонда для участия в шестнадцатой сессии Комитета, но которые отозвали свои заявления:

Mr. Jury Alfredo GUTIERREZ MARISCAL³
Nationality: Bolivia
Mailing address: La Paz, Bolivia
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Indian Movement Tupaj Amaru
Seat of the accredited observer: Geneva, Switzerland

Mrs. Trudie BRODERICK⁴
Nationality: Australia
Mailing address: Woolloomooloo NSW, Australia
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Arts Law Center of Australia
Seat of the accredited observer: Woolloomooloo NSW, Australia

Для их участия в семнадцатой сессии Комитета⁵:
(by alphabetical order)

Mr. Rodrigo DE LA CRUZ ILAGO
Nationality: Ecuador
Mailing address: Quito, Ecuador

³ Заявитель не ответил на письмо с приглашением принять участие в шестнадцатой сессии Комитета.

⁴ Аккредитованный наблюдатель, который назвал кандидатуру г-жи Труди Бродерик, снял эту кандидатуру после оставления ею службы.

⁵ .См. список этих бенефициаров в документе [WIPO/GRTKF/IC/16/INF/6](#) от 6 мая 2010 г.

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Call of the Earth
Llamado de la Tierra
Seat of the accredited observer: Cusco, Peru

Mr. Albert DETERVILLE
Nationality: Saint Lucia
Mailing address: Castries, Saint Lucia
Name of the accredited observer which nominates the candidate:
Indigenous People (Bethechilokono) of Saint Lucia Governing Council (BCG)
Seat of the accredited observer: Castries, Saint Lucia

Mrs. Lucia Fernanda INÁCIO BELFORT
Nationality: Brazil
Mailing address: Brasília, Brazil
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Instituto Indígena
Brasileiro da Propriedade Intelectual (INBRAPI)
Seat of the accredited observer: Brasília, Brazil

Mrs. Verna MILLER
Nationality: Canada
Mailing address: Cache Creek, British Columbia, Canada
Name of the accredited observer which nominates the candidate: The Global Coalition
for Biocultural Diversity/International Society of Ethnobiology (ISE)
Seat of the accredited observer: Bristol (VT), United States of America

Mr. Musa Usman NDAMBA
Nationality: Cameroon
Domicile: Bamenda, Cameroon
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Mbororo Social
Cultural Development Association (MBOSCUDA)
Seat of the accredited observer: Bamenda, Cameroon

Mrs. Dora OGBOI
Nationality: Nigeria
Mailing address: Benin City, Nigeria
Name of the accredited observer which nominates the candidate: West Africa Coalition
for Indigenous Peoples' Rights (WACIPR)
Seat of the accredited observer: Benin City, Nigeria

Mr. Maui SOLOMON
Nationality: New Zealand
Mailing address: Porirua, Aotearoa, New Zealand
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Hokotehi Moriori Trust
Seat of the accredited observer: Wellington, Aotearoa, New Zealand

Mr. Ngwang SONAM SHERPA
Nationality: Nepal
Mailing address: Kathmandu, Nepal
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Nepal Indigenous
Nationalities Preservation Association
Seat of the accredited observer: Kathmandu, Nepal

Mr. Rodion SULYANDZIGA
Nationality: Russian Federation
Residence: Moscow, Russian Federation
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Russian Association of
Indigenous Peoples of the North (RAIPON)
Seat of the accredited observer: Moscow, Russian Federation

Mr. Honor TOUDISSA MALANDA NGUE
Nationality: Congo
Mailing address: Brazzaville, Congo
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Congolese Association of Young Chefs and Gastrotechnie Consultancy International
Seat of the accredited observer: Ouenze, Brazzaville, Congo

Заявители, выбранные для получения финансовой поддержки из средств Фонда для участия в шестнадцатой сессии Комитета, но которые отозвали свои заявления:

Mrs. Christina Saiti LOUWA
Nationality: Kenya
Mailing address: Nairobi, Kenya
Name of the accredited observer which nominates the candidate: El-Molo Eco-Tourism, Rights and Development Forum
Seat of the accredited observer: Nairobi, Kenya

Mrs. Tarcila RIVERA ZEA
Nationality: Peru
Mailing address: Lima, Peru
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Centro de Culturas Indígenas del Perú (CHIRAPAQ)
Seat of the accredited observer: Lima, Peru

Ассигновано для его участия в пятнадцатой сессии Комитета:

Mr. Santos Tzorin JULAJUJ: 2,051.61⁶.

Ассигновано для их участия в шестнадцатой сессии Комитета:

Mr. Babagana ABUBAKAR: 5,442.25 Swiss francs.

Mr. Tomas ALARCON EYZAGUIRRE: 5,500.35 Swiss francs.

Mr. Ataur Rahman CHOWDURY: 6,034.00 Swiss francs.

Mr. Badreldin Omer ELHAGMUSA: 3,946.37 Swiss francs.

Ms. Debra HARRY: 5,516.05 Swiss francs.

Mrs. Jane Naini MERIWAS: 4,014.79 Swiss francs.

Mr. Joseph OGIERIAKHI: 5,291.80 Swiss francs.

Mrs. Polina SHULBAEVA: 5,768.85 Swiss francs.

Ms. Maxine STOWE: 3,390.16 Swiss francs.

Финансовые ассигнования намечены для участия в семнадцатой сессии Комитета⁷:

Mr. Rodrigo DE LA CRUZ ILAGO: 5,930 Swiss francs.

⁶ Заключительное выделение средств для г-на Сантоса Тцорина ДЖУЛАЙЛИДЖУ на цели покупки авиабилета завершено 16 апреля 2010 г. См. документ [WIPO/GRTKF/IC/16/INF/4](#), стр. 8, сноска 9.

⁷ Окончательные расходы будут предоставлены в следующей информационной записке в связи с Добровольным фондом.

Mr. Albert DETERVILLE: 5,730 Swiss francs.

Mrs. Lucia Fernanda INÁCIO BELFORT: 6,230 Swiss francs.

Mrs. Verna MILLER: 6,230 Swiss francs

Mr. Musa Usman NDAMBA: 4,930 Swiss francs

Mrs. Dora OGBOI: 5,230 Swiss francs

Mr. Maui SOLOMON: 7,030 Swiss francs

Mr. Ngwang SONAM SHERPA: 6,030 Swiss francs

Mr. Rodion SULYANDZIGA: 4,347 Swiss francs

Mr. Honor TOUDISSA MALANDA NGUE: 5,730 Swiss francs

Список заявителей, испрашивающих финансовую поддержку для участия в
восемнадцатой сессии Комитета:
(в алфавитном порядке)

Mr. Babagana ABUBAKAR

Nationality: Nigeria

Mailing address: Maiduguri (Borno), Nigeria

Name of the accredited observer which nominates the candidate: *Kanuri* Development
Association

Seat of the accredited observer: Maiduguri (Borno), Nigeria

Mr. Nadir ADILOV

Nationality: Azerbaijan

Mailing address: Baku, Azerbaijan

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Azerbaijan Lawyers
Confederation

Seat of the accredited observer: Baku, Azerbaijan

Mrs. Ali Ali SHATU

Nationality: Cameroon

Mailing address: Bamenda, Cameroon

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Mbororo Social
Cultural Development Association (MBOSCUDA)

Seat of the accredited observer: Bamenda, Cameroon

Mrs. Elida Cristina AJSAC CHICOL

Nationality: Guatemala

Mailing address: Guatemala City

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Maya To'Onik
Association

Seat of the accredited observer: Guatemala City

Mr. Roger ALARCON LIMACHE

Nationality: Peru

Mailing address: Tacna, Peru

Name of the accredited observer which nominates the candidate: *Comisión Jurídica para
el Autodesarrollo de los Pueblos Originarios Andinos*

Seat of the accredited observer: Tacna, Peru

Mr. Siddhartha Priya ASHOK

Nationality: India
Mailing address: Sivasagar (Assam), India
Name of the accredited observer which nominates the candidate: National Educational
Social and Traditional Knowledge (NEST) Foundation
Seat of the accredited observer: Sivasagar (Assam), India

Mr. Ani CASIMIR CHUKWUNONYELUM KINGSTON
Nationality: Nigeria
Mailing address: Nsukka (Enugu Enugu), Nigeria
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Centre for Peace
Building and Poverty Reduction among Indigenous African Peoples
Seat of the accredited observer: Nsukka (Enugu Enugu), Nigeria

Mrs. Christine Verdin CONNOR
Nationality: United States of America
Mailing address: Montegut (LA), United States of America
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Southeast Indigenous
People's Center
Seat of the accredited observer: Eatonton (Georgia), United States of America

Mr. Albert DETERVILLE
Nationality: Saint Lucia
Mailing address: Castries, Saint Lucia
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Indigenous People
(Bethechilokono) of Saint Lucia Governing Council (BCG)
Seat of the accredited observer: Castries, Saint Lucia

Mr. Guy Antoine DZE NGUESSE
Nationality: Cameroun
Mailing address: Douala, Cameroon
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Cercle d'initiative
commune pour la recherche, l'environnement et la qualité (CICREQ)
Seat of the accredited observer: Douala, Cameroon

Mr. Diego Ivan ESCOBAR GUZMAN
Nationality: Colombia
Mailing address: Quito, Ecuador
Name of the accredited observer which nominates the candidate: *Coordinadora Indigena
de la Cuenca Amazónica*
Seat of the accredited observer: Quito, Ecuador

Ms. Debra HARRY
Nationality: United States of America
Mailing address: Nixon, NV, United States of America
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Indigenous Peoples
Council on Biocolonialism (IPCB)
Seat of the accredited observer: Nixon, NV, United States of America

Mr. Juan Carlos JINTIACH ARCOS
Nationality: Ecuador
Mailing address: Quito, Ecuador
Name of the accredited observer which nominates the candidate: *Coordinadora Indigena
de la Cuenca Amazónica*
Seat of the accredited observer: Quito, Ecuador

Ms. Jackline Margis KURARU
Nationality: Kenya
Mailing address: Nanyuki - Laikipia, Kenya

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Maasai Cultural Heritage Foundation
Seat of the accredited observer: Nanyuki - Laikipia, Kenya

Mr. Paul KURUK
Nationality: Ghana
Mailing address: Accra, Ghana
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Institute for African Development (INADEV)
Seat of the accredited observer: Accra, Ghana

Mr. Arnold Christopher LAISSER
Nationality: Tanzania
Mailing address: Arusha, Tanzania
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Olaji Lo Larusa Integrated Program for Agro-Pastoralists Development (OLIPAD)
Seat of the accredited observer: Arusha, Tanzania

Mrs. Irene LESHORE
Nationality: Kenya
Mailing address: Maralal Samburu, Kenya
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Nainyoi Community Development Organization
Seat of the accredited observer: Maralal Samburu, Kenya

Mrs. Christina Saiti LOUWA
Nationality: Kenya
Mailing address: Nairobi, Kenya
Name of the accredited observer which nominates the candidate: El-Molo Eco-Tourism, Rights and Development Forum
Seat of the accredited observer: Nairobi, Kenya

Mrs. Jane Naini MERIWAS
Nationality: Kenya
Mailing address: Nanyuki, Kenya
Name of the accredited observer which nominates the candidate: *Samburu Women for Education and Environment Development Organization*
Seat of the accredited observer: Nanyuki, Kenya

Mr. Jebra Ram MUCHAHARY
Nationality: India
Mailing address: Bijnai (Assam), India
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Indian Confederation of Indigenous and Tribal Peoples North East Zone
Seat of the accredited observer: Guwahati (Assam), India

Mrs. Cecilia NDIFON
Nationality: Cameroon
Mailing address: Mankon-Bamenda, Cameroon
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Association for the Reconstruction and Development of the Moko-oh Peoples
Seat of the accredited observer: Mankon-Bamenda, Cameroon

Mr. Joseph OGIERIAKHI
Nationality: Nigeria
Mailing address: Benin City, Nigeria
Name of the accredited observer which nominates the candidate: West Africa Coalition for Indigenous Peoples' Rights (WACIPR)

Seat of the accredited observer: Benin City, Nigeria

Mr. Joseph OLESARIOYO

Nationality: Kenya

Mailing address: Nanyuki, Kenya

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Indigenous Laikipiak
Maasai Integrated Youth Organization (Ilamayio Foundation)

Seat of the accredited observer: Nanyuki, Kenya

Mrs. Tarcila RIVERA ZEA

Nationality: Peru

Mailing address: Lima, Peru

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Centro de Culturas
Indígenas del Perú (CHIRAPAQ)

Seat of the accredited observer: Lima, Peru

Mr. Stephen RWAGWERI

Nationality: Uganda

Mailing address: Fort Portal, Uganda

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Engabu Za Tooro
(Tooro Youth Platform for Action)

Seat of the accredited observer: Fort Portal, Uganda

Mr. Charles SALIL KIPLAGAT

Nationality: Kenya

Mailing address: Eldoret, Kenya

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Centre for African
Culture and Traditional Indigenous Knowledge

Seat of the accredited observer: Eldoret, Kenya

Mr. Lakshmikanta SINGH

Nationality: Bangladesh

Mailing address: Sylhet, Bangladesh

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Ethnic Community
Development Organization (ECDO)

Seat of the accredited observer: Sylhet, Bangladesh

Ms. Nongpoklai SINHA

Nationality: Bangladesh

Mailing address: Sylhet, Bangladesh

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Ethnic Community
Development Organization (ECDO)

Seat of the accredited observer: Sylhet, Bangladesh

Mr. Ngwang SONAM SHERPA

Nationality: Nepal

Mailing address: Kathmandu, Nepal

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Nepal Indigenous
Nationalities Preservation Association

Seat of the accredited observer: Kathmandu, Nepal

Mr. Honor TOUDISSA MALANDA

Nationality: Congo

Mailing address: Brazzaville, Congo

Name of the accredited observer which nominates the candidate: Congolese Association
of Young Chefs and Gastrotechnie Consultancy International

Seat of the accredited observer: Ouenze, Brazzaville, Congo

Ms. Fawsia YOUSIF GALALELDIN
Nationality: Sudan
Mailing address: Khartoum, Sudan
Name of the accredited observer which nominates the candidate: The Sudanese Association for Archiving Knowledge (SUDAAK)
Seat of the accredited observer: Khartoum, Sudan

Список заявителей, испрашивающих финансовую поддержку для участия в следующем заседании Межправительственной рабочей группы по традиционным знаниям:

(в алфавитном порядке)

Mr. Babagana ABUBAKAR
Nationality: Nigeria
Mailing address: Maiduguri (Borno), Nigeria
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Kanuri Development Association
Seat of the accredited observer: Maiduguri (Borno), Nigeria

Mr. Siddhartha Priya ASHOK
Nationality: India
Mailing address: Sivasagar (Assam), India
Name of the accredited observer which nominates the candidate: National Educational Social and Traditional Knowledge (NEST) Foundation
Seat of the accredited observer: Sivasagar (Assam), India

Ms. Rose ATENG MBAH
Nationality: Cameroon
Mailing address: Bamenda, Cameroon
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Rural Women Environmental Protection Association
Seat of the accredited observer: Bamenda, Cameroon

Mr. Ani CASIMIR CHUKWUNONYELUM KINGSTON
Nationality: Nigeria
Mailing address: Nsukka (Enugu Enugu), Nigeria
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Centre for Peace Building and Poverty Reduction among Indigenous African Peoples
Seat of the accredited observer: Nsukka (Enugu Enugu), Nigeria

Mrs. Edna Maria DA COSTA E SILVA
Nationality: Brazil
Mailing address: Belém, Brazil
Name of the accredited observer which nominates the candidate: *Cooperativa Ecológica de las mujeres colectoras de la isla de Marajó* (CEMEM)
Seat of the accredited observer: Belém, Brazil

Mr. Albert DETERVILLE
Nationality: Saint Lucia
Mailing address: Castries, Saint Lucia
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Indigenous People (Bethchilokono) of Saint Lucia Governing Council (BCG)
Seat of the accredited observer: Castries, Saint Lucia

Mr. Preston HARDISON
Nationality: United States of America
Mailing address: Seattle, WA, United States of America
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Tulalip Tribes of Washington, Governmental Affairs Department
Seat of the accredited observer: Tulalip, WA, United States of America

Mrs. Kathy HODGSON-SMITH
Nationality: Canada
Mailing address: Saskatoon, Saskatchewan, Canada
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Métis National Council
Seat of the accredited observer: Ottawa, Canada

Mr. Joseph LESHORE
Nationality: Kenya
Mailing address: Maralal, Kenya
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Nainyokie Community Development Organization
Seat of the accredited observer: Maralal, Kenya

Mr. Clarence Bongkos MALAKUN
Nationality: Malaysia
Mailing address: Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Kadazandusun Cultural Association Sabah
Seat of the accredited observer: Penampang, Sabah, Malaysia

Mr. Les MALEZER
Nationality: Australia
Mailing address: Karalee (Australia)
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Foundation for Aboriginal and Islander Research Action (FAIRA)
Seat of the accredited observer: Woolloongabba, Australia

Mrs. Ghislaine MAOMBI NGALYA
Nationality: Democratic Republic of Congo
Mailing address: Bukavu, Democratic Republic of Congo
Name of the accredited observer which nominates the candidate: *Centre d'accompagnement des Autochtones pygmées et minoritaires vulnérables (CAMV)*
Seat of the accredited observer: Bukavu, Democratic Republic of Congo

Mrs. Jane Naini MERIWAS
Nationality: Kenya
Mailing address: Nanyuki, Kenya
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Samburu Women for Education and Environment Development Organization
Seat of the accredited observer: Nanyuki, Kenya

Mr. Alancay MORALES GARRO
Nationality: Costa Rica
Mailing address: San José, Costa Rica
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Kus Kura el León Sociedad Civil
Seat of the accredited observer: San José, Costa Rica

Mr. John NDAFA NYUMU
Nationality: Kenya
Domicile: Nakuru, Kenya
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Rift Valley Voluntary
Counsellors
Seat of the accredited observer: Nakuru, Kenya

Mr. Musa Usman NDAMBA
Nationality: Cameroon
Domicile: Bamenda, Cameroon
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Mbororo Social
Cultural Development Association (MBOSCUDA)
Seat of the accredited observer: Bamenda, Cameroon

Mr. Joseph OGIERIAKHI
Nationality: Nigeria
Mailing address: Benin City, Nigeria
Name of the accredited observer which nominates the candidate: West Africa Coalition
for Indigenous Peoples' Rights (WACIPR)
Seat of the accredited observer: Benin City, Nigeria

Mr. Joseph OLESARIOYO
Nationality: Kenya
Mailing address: Nanyuki, Kenya
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Indigenous Laikipiak
Maasai Integrated Youth Organization (ILAMAIYO FOUNDATION)
Seat of the accredited observer: Nanyuki, Kenya

Mr. Stephen RWAGWERI
Nationality: Uganda
Mailing address: Fort Portal, Uganda
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Engabu Za Tooro
(Tooro Youth Platform for Action)
Seat of the accredited observer: Fort Portal, Uganda

Mr. Ngwang SONAM SHERPA
Nationality: Nepal
Mailing address: Kathmandu, Nepal
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Nepal Indigenous
Nationalities Preservation Association
Seat of the accredited observer: Kathmandu, Nepal

Ms. Maxine STOWE
Nationality: Jamaica
Mailing address: Elmont, New York, United States of America
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Ethio-Africa Diaspora
Union Millenium Council
Seat of the accredited observer: Kingston, Jamaica

Mr. Banabas Benedict TAPIN
Nationality: Malaysia
Mailing address: Penampang, Sabah, Malaysia
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Kadazandusun Cultural
Association Sabah
Seat of the accredited observer: Penampang, Sabah, Malaysia

Mr. Lah Jau UYO
Nationality: Malaysia
Domicile: Sarawak, Malaysia
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Sarawak Kayan
Association
Seat of the accredited observer: Sarawak, Malaysia

Список заявителей, испрашивающих финансовую поддержку для участия в следующем заседании Межсессионной рабочей группы по генетическим ресурсам:
(в алфавитном порядке)

Mr. Babagana ABUBAKAR
Nationality: Nigeria
Mailing address: Maiduguri (Borno), Nigeria
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Kanuri Development
Association
Seat of the accredited observer: Maiduguri (Borno), Nigeria

Mr. Tomas ALARCÓN EYZAGUIRRE
Nationality: Peru
Mailing address: Tacna, Peru
Name of the accredited observer which nominates the candidate: *Comisión Jurídica para el Autodesarrollo de los Pueblos Originarios Andinos*
Seat of the accredited observer: Tacna, Peru

Ms. Rose ATENG MBAH
Nationality: Cameroon
Mailing address: Bamenda, Cameroon
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Rural Women
Environmental Protection Association
Seat of the accredited observer: Bamenda, Cameroon

Mr. Albert DETERVILLE
Nationality: Saint Lucia
Mailing address: Castries, Saint Lucia
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Indigenous People
(Bethelchilokono) of Saint Lucia Governing Council (BCG)
Seat of the accredited observer: Castries, Saint Lucia

Mr. José Bautista FLORES
Nationality: Argentina
Mailing address: Posada, Misiones, Argentina
Name of the accredited observer which nominates the candidate: *Consejo de Caciques de la Nación Mbya Guaraní*
Seat of the accredited observer: Posada, Misiones, Argentina

Mr. Marcus GOFFE
Nationality: Jamaica
Mailing address: Kingston, Jamaica
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Ethio-Africa Diaspora
Union Millenium Council
Seat of the accredited observer: Kingston, Jamaica

Mr. Preston HARDISON
Nationality: United States of America
Mailing address: Seattle, WA, United States of America
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Tulalip Tribes of Washington, Governmental Affairs Department
Seat of the accredited observer: Tulalip, WA, United States of America

Mrs. Kathy HODGSON-SMITH
Nationality: Canada
Mailing address: Saskatoon, Saskatchewan, Canada
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Métis National Council
Seat of the accredited observer: Ottawa, Canada

Mr. Les MALEZER
Nationality: Australia
Mailing address: Karalee (Australia)
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Foundation for Aboriginal and Islander Research Action (FAIRA)
Seat of the accredited observer: Woolloongabba, Australia

Mrs. Jane Naini MERIWAS
Nationality: Kenya
Mailing address: Nanyuki, Kenya
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Samburu Women for Education and Environment Development Organization
Seat of the accredited observer: Nanyuki, Kenya

Mr. Alancay MORALES GARRO
Nationality: Costa Rica
Mailing address: San José, Costa Rica
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Kus Kura el León Sociedad Civil
Seat of the accredited observer: San José, Costa Rica

Mr. Ngwang SONAM SHERPA
Nationality: Nepal
Mailing address: Kathmandu, Nepal
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Nepal Indigenous Nationalities Preservation Association
Seat of the accredited observer: Kathmandu, Nepal

4. Комитету предлагается принять к сведению содержание настоящего документа.

[Конец документа]